



Dal diario manoscritto "Miscelanea Veritas" (1815-1840) del concittadino Francesco Procaccini ricaviamo le seguenti notizie dei fatti occorsi quasi due secoli fa a Montenovo, era il venerdì 21 ottobre 1836: *"Finalm.e q.ta Sera è Venuto il Novo da Noi prescelto Chirurgo D.r Gius.e Illuminati, ed ha preso Subito Possesso. Garbato Giovane di Lui Età Anni N. ° 25. proveremo in appresso. Resta addozinato in Casa di q.to Gius.e Mancini, con Annua corrisposta di ζ 60.-"*. Per chi ha difficoltà a

leggere la prosa del primo Ottocento del diario di Procaccini, sciogliamo qualche abbreviazione e diamo qualche interpretazione a parole desuete: "Finalm.e" sta per finalmente, "q.ta" sta per questa, "Novo" sta per nuovo, "D.r" sta per dottor, "Gius.e" sta per Giuseppe, "addozinato" sta per accolto a pensione, ""corrisposta" sta per quota di pigione, q.to" sta per questo, "ζ" sta per scudi. Il ficcanaso Procaccini si è subito fatto dire anche quanto pagava di pigione il nuovo chirurgo; evidentemente era più forte di lui spettegolare.

Chiara Fiorani